



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

EGR

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

\* **EFFETUALMENTE.** adv. Efectivamente, com effeito, eficazmente, positivamente, na realidade, realmente.

**EFFETTUARE.** v. a. Efectuar, obrar, executar, concluir, acabar, pôr em execução, cumprir.

**EFFETTUATO.** adj. m. f. Efectuado, obrado, executado, concluído, acabado, posto em execução.

**EFFETTUAZIONE.** f. f. Efecto, execução, praxe, modo de reduzir em praxe, produção da arte.

**EFFEZIONE.** v. EFFETTUAZIONE.

**EFFICACE.** adj. m. f. Efficaz, activo, que tem grande força, e faz poderosamente o seu effeito. *Grazia efficace.* Graça eficaz; graça, que faz de facto obrar. Termo de Theologia.

**EFFICACEMENTE.** adv. Efficazmente, com efficacia, activamente, com força, poderosamente, com successo, encarecidamente, com véras.

**EFFICÁCIA.** f. f. Efficacia, força, actividade, virtude, pela qual alguma cousa produz o seu effeito; o abstracto de efficaz. *Efficacia.* Efficacia, encarecimento, exaggeração em o dizer. *Pregare, o Chiedere una cosa con efficacia.* Rogar, ou pedir alguma cousa com efficacia, encarecidamente, com muitas véras.

**EFFICACISSIMAMENTE.** adv. sup. Efficacissimamente, com grandíssima efficacia.

**EFFICACISSIMO.** sup. m. MA. f. Efficacissimo, muito efficaz, muito activo.

**EFFICIENTE.** adj. m. f. Efficiente, que produz algum effeito, que faz.

**EFFICIENTISSIMO.** sup. m. MA. f. Efficientissimo, muito efficiente.

**EFFICIENZA.** f. f. O effeito, a mesma acção.

**EFFIGIAMENTO.** f. m. Figura, fórma, aspecto; a acção de debuxar a effigie de alguém.

**EFFIGIARE.** v. a. Debuxar, fazer, figurar, representar a effigie, a imagem, o retrato, a figura de alguém, retratallo.

**EFFIGIATO.** adj. m. TA. f. Debuxado, figurado, representado, retratado. *Effigiato al vivo.* Retratado, tirado ao vivo, ao natural.

**EFFIGIE.** f. f. Effigie, semelhança, aspecto, imagem, retrato, figura, representação. *Effigie di rilievo.* Figura de relevo.

**EFFIMERA.** v. EFIMERA. Febre, que dura o espaço de hum dia, que dura só pelo espaço de hum dia.

**EFFIMERO.** v. EFIMERO.

**EFFLORESCENZA.** f. f. Elevação da cutis, pequenas bostellas, que se levantão sobre a pelle.

**EFFLUSSO.** f. m. Effusão, derramamento, extravasão do que he liquido. *L'efflusso del sangue.* A effusão, o derramamento do sangue.

**EFFLUVIO.** f. m. Effluvio, derramamento, effusão, que sabe insensivelmente dos corpos. *Effluvio di parole.* Abundancia de palavras.

\* **EFFONDERE.** v. a. Espalhar, verter, derramar, entornar, extravasar.

\* **EFFONDERSI.** v. n. p. Espalhar-se, verter-se, derramar-se, entornar-se, extravasar-se.

**EFFONDIMENTO.** f. m. Derramamento, extravasão, effusão, a acção de derramar, ou de se derramar.

**EFFORERIA.** f. f. Dignidade, jurisdicção, poder dos Eforos.

\* **EFFORMATO.** adj. m. TA. f. Desforme, desfigurado, torpe, feio.

**EFFORO.** f. m. Eforos, Magistrados dos naturaes de Esparta.

**EFFRENATAMENTE.** adv. Desenfreadamente, com excessão, dissolutamente, excessivamente.

**EFFRENATO.** adj. m. TA. f. Desenfreado, sem freio.

Parte I.

*Effrenato.* no fig. Desenfreado, dissoluto, desordenado, desmandado.

**EFFUSIONCELLA.** dim. f. DI EFFUSIONE. Effusãozinha, pequeno derramamento.

**EFFUSIONE.** f. f. Effusão, derramamento, extravasão; a acção de derramar.

## E F I

**EFIALTE.** f. f. Incubo, doença, que consiste em hum oppressão do peito, que se não pode respirar. Termo de Medicina, Efialtes.

**EFIMERA.** f. f. Efimera, febre, que dura só o espaço de hum dia. Termo de Medicina.

**EFIMERA.** f. f. Efemera, animal, que vive hum dia. *Efimera.* Efemera, flor, que dura só hum dia.

**EFIMERO.** adj. m. RA. f. Efemero, que dura só hum dia.

*Efimero.* no fig. Transitorio, passageiro, de pouca duração, caduco.

## E F O

**EFOD.** f. m. Efod, roupão do Summo Sacerdote dos Judeos.

## E G E

\* **EGENTE.** adj. m. f. Indigente, pobre, necessitado, que lhe falta tudo. Palavra Latina.

\* **EGESTIONE.** f. f. Evacuação, extracção; a acção de evacuar, ou de se evacuar.

\* *Egestione.* O excremento. Palavra Latina.

## E G H

**EGHELO.** f. m. Qualidade de planta.

## E G I

**EGIDE.** f. f. Egide, escudo de Jupiter, e de Pallas.

**EGILOPE.** f. f. Qualidade de planta.

*Egiupe.* Qualidade de doença, que dá nas cabras.

**EGITTICO.** adj. m. CA. f. Egiptiano, do Egipto.

**EGITILLA.** f. f. Qualidade de gomma.

**EGIZIACO.** } Qualidade de unguento. Termo

**EGIZIANO.** } de Pharmacea.

**EGIZIO.** f. m. }

## E G L

**EGLI.** Pronuncia-se com o E fechado. Pronome demonstrativo. Elle.

*Egli.* no plur. Elles.

*Egino.* Elles, estes.

*Egli è desso.* Elle he o mesmo.

*Egli stesso.* Elle mesmo.

*Egli.* Algumas vezes se usa nos casos obliquos; mas não se deve imitar.

*Con egli.* Com elles.

*Egli.* Algumas vezes parece ter força de neutro.

*S'egli è vero.* } Se he verdade.

*S'egli è il vero.* }

*Egli.* Particula expletiva.

*Egli non hà guari.* Não ha muito tempo.

**ÈGLOGA.** f. f. Ecloga, qualidade de Poesia Pastoral, feita por modo de Dialogo.

**EGLOGHISTA.** f. m. Poeta, que compõe Eclogas.

## E G R

**EGRAMENTE.** adv. Molestamente, contra vontade, difficoltosamente, de má vontade, constrangidamente.

**EGREGIAMENTE.** adv. Egregiamente, excellentemente, muito bem, admiravelmente, nobremente, com perfeição.

**EGREGIO.** adj. m. GIA. f. Egregio, famoso, nobre, excellent, perfeito, acabado, optimo, singular, eminente.

*Egregio uomo.* Homem excellent, nobre.

**EGRITUDINE.** f. f. Doença, enfermidade. Palavra Latina.

**EGRO.** adj. m. GRA. f. Enfermo, afflicto, fraco, doente.

**EGROTANTE.** } v. } INFERMO.

**EGROTO.** }

## E G U

**EGUAGLIANTE.** } v. } UGUAGLIANTE.

**EGUAGLIANZA.** } v. } UGUAGLIANZA.

Xx iii

EGUA-